



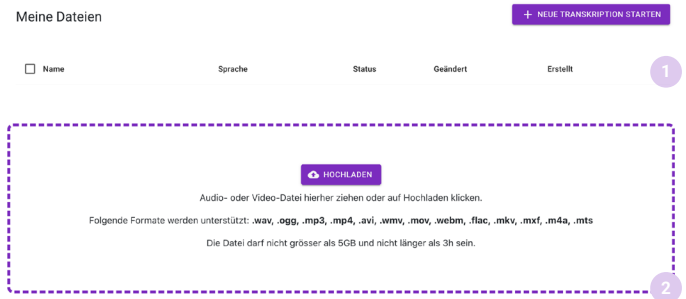
Anleitung

Schritt 1: Aufnahme hochladen

Sobald du **eingeloggt** bist, siehst du eine Übersicht deiner Dateien.

Klicke auf «+ Neue Transkription starten» (1) oder direkt auf «hochladen» (2) um eine neue Aufnahme hochzuladen. **Drag&Drop** funktioniert auch.

Wir unterstützen alle hier aufgelisteten gängigen Formate.



Schritt 2: Transkription auslösen

Falls du nur einen Teil deiner Aufnahme Transkribieren möchtest kannst du deine Aufnahme ganz einfach zuschneiden (3).

Wähle die **Sprache** deiner **Aufnahme** aus (4).

Hinweis: Die zuletzt ausgewählte Sprache wird standardmässig angezeigt.

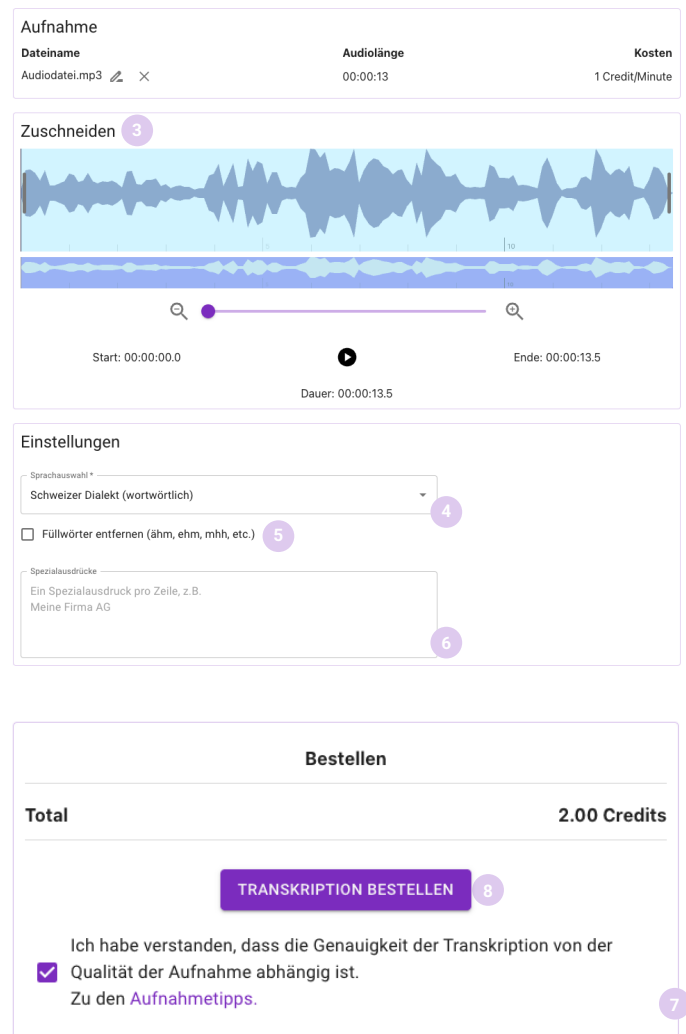
Falls du **Füllwörter** (5) (ähm, ehm, mhh, etc.) entfernen möchtest, Häkchen setzen.

Spezialausdrücke (6) können im Voraus definiert werden: z.B.: Name "Mayer" anstatt "Meier"

Hinweis: Hier kannst du Wörter eingeben, die mehrere Schreibweisen haben (Namen), Fantasiewörter (wie Firmennamen) oder selten genutzte Wörter, welche ähnlich klingen wie häufig genutzte Wörter. Das System erkennt die hier erwähnten Wörter dann besser.

Bestätige, dass du die **Qualitätsbedingungen** (7) verstanden hast und klicke auf «Transkription bestellen» (8)

Sobald die Transkription **abgeschlossen** ist, erhältst du eine Benachrichtigung per **E-Mail**.



Schritt 3: Bearbeiten

Um die Transkription zu bearbeiten, gehe links zum Menüpunkt «**Meine Dateien**» und klicke die Datei an, welche du bearbeiten möchtest.

Die Datei wird in der Bearbeitungsoberfläche geöffnet. Du kannst sie nun bearbeiten.

Suchen und Ersetzen

Mit dem Pfeil (9) kannst du die Ersetzen-Zeile ausklappen. Tippe einen alternativen Text ein und klicke auf «**Ersetzen**», um nur 1 Suchresultat zu ersetzen. Oder klicke auf «**Alle ersetzen**», um alle Suchresultate zu ersetzen.

Klicke «**Aa**» (10), um **Gross- und Kleinschreibung** beim Suchen und Ersetzen zu berücksichtigen.


















Mediaplayer Funktionen



Stelle die **Geschwindigkeiten** beim Abspielen ein.

« » Spule die Aufnahme **vor** oder **zurück**.

Bearbeitungsfunktionen

	Hilfe anzeigen		Kursiv
	Speichern		Unterstrichen
	Sprecher einfügen		Rückgängig
	Pausiert Wiedergabe, sobald getippt wird und setzt Wiedergabe automatisch fort.		Wiederherstellen
	Farbe anpassen		Text in verschiedenen Formaten exportieren
	Übermalen		Untertitel exportieren
	Fett		Suchen (und ersetzen). Der Text kann nach Stichwörtern durchsucht werden.
			Tastenkombinationen


Schritt 4: Exportieren


Am Schluss kannst du die fertige Transkription entweder als **Text**  oder als **Untertitel**  (Closed Captions) in verschiedenen Formaten exportieren.

Aufnahme löschen

1. Wähle die Aufnahme, welche du löschen möchtest, aus (11) und klicke auf den Papierkorb (12).

Meine Dateien + NEUE TRANSKRIPTION STARTEN

1 Aufnahme ausgewählt  12

<input checked="" type="checkbox"/>	Name	Sprache	Status	Geändert ↓	Erstellt
11 <input checked="" type="checkbox"/>	Beispieldatei.mp3	Deutsch/Dialekt (Textausgabe Mundart wortwörtlich)		14:44	15.12.2025

2. Bestätige indem du auf „Löschen“ klickst.

Konto löschen

1. Gehe zu „Mein Konto“.
2. Gehe zum Abschnitt „Konto löschen“ und klicke auf den „Löschen“ Knopf.
3. Gebe im Dialogfenster deine E-Mail-Adresse ein und klicke auf „Für immer Löschen“.

Konto löschen

Soll das Konto wirklich gelöscht werden? Diese Aktion ist unumkehrbar.

E-Mail-Adresse

ABBRECHEN

FÜR IMMER LÖSCHEN

Viel Spass beim töggln!

Bei Fragen oder Anregungen kannst du uns per Mail kontaktieren: support@toeggli.ch.